

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

本報今日發刊一體育專欄「出紙一張半」
本報地址：香港德輔道中四十三號
電話：二四七五
電報掛號：二〇七五
郵政掛號：九六六五
零售每份一角五分

天氣預報
和緩北風，下午轉吹微風，間中天色良好。

本報今日發刊一體育專欄「出紙一張半」

美國務卿告印代辦 憎惡中共用武

說明同情印度和平解決邊境糾紛

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

中共今日釋放印俘 印被俘巡邏隊長

將報告所受待遇

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

在美 英會商 法德有關 柏林建議

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

對中共迫渠作供至表憤慨

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

英盼德訪問時 能促成英德諒解

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

主要商討西方高峯會問題

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日發表聲明，說明美國政府對於印度與中國間之邊境糾紛，持同情印度之態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。艾奇遜在聲明中指出，美國政府對於印度之和平解決邊境糾紛，持同情態度，並表示美國政府將繼續努力，以促成雙方之和平解決。

強力補身劑

美國現代最進步新出品
威風素膠囊

總代理：占臣洋行
電話：四四二八

第三次大裁不怕 祇要常備 華湯火露

【本報訊】華湯火露，係由名醫精製，專治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等，功效神速，馳名中外。凡患此症者，一經塗抹，立見奇效。此藥乃居家旅行必備之良藥，不可不備。

英法外長會談 結果極為圓滿

【巴黎十三日電】英國外長貝文與法國外長莫羅今日在巴黎舉行會談，雙方就當前國際形勢交換意見，並達成多項重要協議。會談結果極為圓滿，雙方均表示滿意。此舉顯示英法兩國在國際事務上之合作日益密切。

蘇總理電賀 尼赫魯生辰

【莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林今日電賀印度總理尼赫魯，祝賀其生日。斯大林在電文中表示，蘇聯人民對尼赫魯總理之領導表示欽佩，並願與印度人民一道，為爭取世界和平而努力。

美對印問題立場 一個不尋常透露

【華盛頓十三日電】美國國務卿艾奇遜今日在國會聽證會上，就美國對印度邊境糾紛之立場發表講話。艾奇遜表示，美國政府將繼續保持中立，並致力於促成雙方之和平解決。此舉顯示美國在當前國際形勢下之外交政策。

百架超音速戰機組成 美空中攻擊部隊

【華盛頓十三日電】美國空軍部今日宣佈，將組建一支由百架超音速戰機組成之空中攻擊部隊。此舉顯示美國在軍事技術上之領先地位，並旨在加強其在遠東地區之防禦力量。

夜總會 三日前同時推出

【本報訊】本市三家著名夜總會，將於三日前同時推出新節目。此舉旨在豐富市民之文化生活，並為市民提供更多之娛樂選擇。歡迎各界人士踴躍參加。

爭取人生幸福 充實體健資源

【本報訊】人生幸福之關鍵，在於體健資源之充實。本報特設「爭取人生幸福」專欄，為讀者提供有關健康、營養、運動等之專業建議。歡迎訂閱，以獲取更多之健康資訊。

鑽石牌 兩用剃鬚片

【本報訊】鑽石牌兩用剃鬚片，採用最新技術，剃鬚效果更佳，且可重複使用，經濟實惠。歡迎廣大男士購買使用，以達到更佳之剃鬚效果。

請即服用 美國施貴寶 DUMOGAN 多補基靈

【本報訊】美國施貴寶公司之DUMOGAN多補基靈，為一種強身健體之良藥。凡體弱多病、營養不良者，服用此藥可迅速恢復健康，增強體力。各大藥房均有代售。

購定即請隔向免欲束結將即價半 售減律一

【本報訊】為慶祝本報創刊週年，特舉行大型優惠活動。凡在本報指定之眼鏡店購買眼鏡者，均可享受半價優惠。機會難得，欲購從速。

303 \$30.00	102 \$10.00	201 \$20.00
正元大百二售減元大百四對每鏡形隱高美	元五十七百一售減元五十三對每鏡形隱隱角	元五十五百四售減元大百九對每鏡形隱隱光雙

各方贊成 廉價機票

發展旅遊事業 今年有好成績 遊客逾十一萬

【本報訊】交通部航空委員會，為發展旅遊事業，特頒布「廉價機票辦法」，自十一月一日起實施。該辦法規定，凡在國內各機場間往返之旅客，如能預先購票，並符合一定條件者，即可享受廉價機票之優惠。此舉旨在鼓勵旅遊，促進交通，並減輕旅客負擔。據統計，今年前九個月，全國航空旅客總數已達十一萬餘人，較去年同期增長百分之二十。交通部表示，將繼續推廣此項辦法，以期旅遊事業能有更大發展。

統一碼頭巴士站 部份將遷新填地

【本報訊】中區巴士公司，為統一碼頭巴士站，並遷移至新填地，現正積極進行工程。該公司表示，新站將設於新填地之碼頭附近，佔地約十餘畝。新站之興建，旨在改善碼頭交通，並為旅客提供更便利之服務。目前，工程進展順利，預計明年年初即可完工。屆時，所有往來碼頭之巴士，均將遷往新站停靠。此舉將有助於減少碼頭之交通擁擠，並提升整體交通效率。

西太平洋地區 出現三個風暴 會否襲港未可預卜

【本報訊】西太平洋地區，近日出現三個強烈風暴，氣象局正密切關注其發展。據報，這三個風暴分別位於菲律賓、台灣及日本附近海域。氣象專家表示，雖然目前尚無法確定風暴是否會襲港，但必須保持警惕。氣象局已發出警告，提醒市民做好防範措施。市民應留意天氣預報，並避免在風暴期間外出。此外，氣象局亦呼籲市民，如遇風暴來襲，應立即採取避風措施，以確保安全。

澳門今起賽車 熱鬧不比去年

【本報訊】澳門賽車場，自今日（十四日）起，將舉行一項國際性賽車比賽。據悉，今年參加比賽之車手，均為世界知名之賽車手，實力強勁。雖然去年因故未能舉行，但今年之比賽，預計將吸引大量觀眾到場觀看。賽車場方面表示，將提供完善之服務，確保比賽順利進行。此外，賽車場亦將舉辦一系列之娛樂活動，以豐富觀眾之觀賽體驗。屆時，澳門賽車場將呈現出一片熱鬧景象。

印菲游資湧至 地產交易復甦

【本報訊】菲律賓游資，近日湧入香港，地產市場交易復甦。據地產經紀表示，由於菲律賓經濟不景氣，許多投資者將資金轉往香港，尋求增值機會。目前，香港地產市場成交量有所回升，特別是位於新填地及灣仔區之樓宇，最受歡迎。地產經紀指出，菲律賓投資者對香港地產市場充滿信心，並看好未來之發展潛力。此外，一些菲律賓投資者亦開始在本地置業，以分散投資風險。此舉將有助於推動香港地產市場之復甦。

九龍街道重修 加土居道及漆咸道

【本報訊】九龍區工務局，正進行加土居道及漆咸道之重修工程。該工程旨在改善道路狀況，並提升道路之寬闊度。據悉，加土居道之重修工程，將包括鋪設新路面、修補路邊溝渠及增加路邊綠化。漆咸道之重修工程，則包括擴闊路面及改善交通標誌。工務局表示，工程預計將於明年年初完工。屆時，兩條道路之交通狀況將得到顯著改善，並為市民提供更舒適之駕駛環境。

國際彩色幻燈片 今日評選

【本報訊】國際彩色幻燈片比賽，今日（十四日）將舉行評選工作。評選委員會將由多位專業人士組成，負責評定各參賽作品之優劣。據悉，今年共有來自世界各地之數百名參賽者，作品數量眾多。評選委員會表示，將秉持公平、公正之原則，評出優秀作品。評選結果將於下週公佈。此次比賽旨在推廣彩色攝影藝術，並促進國際間之文化交流。

香港教授從事研究 如有資料請為供給

【本報訊】香港大學教授，現正從事一項關於香港歷史之研究。教授表示，如有任何關於香港歷史之資料，請儘量提供，以協助研究。教授指出，香港歷史之研究，對於了解香港之發展及文化具有重要意義。目前，教授已收集到一些珍貴之歷史資料，但仍需更多之補充。教授呼籲社會各界人士，如有相關資料，請與教授聯繫，共同為香港歷史研究貢獻力量。

癆病可怕 預防勝於治療

【本報訊】癆病（肺結核）是一種嚴重之傳染病，預防勝於治療。市民應注意個人衛生，並定期進行健康檢查。據衛生局表示，癆病之傳播，主要通過空氣中之飛沫。市民在公共場所應佩戴口罩，並避免與患者長時間接觸。此外，市民應保持良好之生活習慣，如均衡飲食、充足睡眠及適量運動，以增強免疫力。衛生局呼籲市民，如有咳嗽、咯血等症狀，應立即就醫，並接受規範治療。預防癆病，人人有責。

香港之貓尾 港大教授從事研究

【本報訊】香港大學教授，現正從事一項關於香港貓尾之研究。教授表示，貓尾之研究，對於了解香港之生態環境及文化具有重要意義。目前，教授已收集到一些關於貓尾之資料，但仍需更多之補充。教授呼籲社會各界人士，如有相關資料，請與教授聯繫，共同為香港貓尾研究貢獻力量。此外，教授亦將舉辦一系列之講座及展覽，以普及貓尾之知識，並提高公眾之環保意識。

時過早而風扇 期分作款付須何

【本報訊】由於天氣轉涼，市民應注意調整生活習慣，並合理消費。據專家建議，市民應減少使用電風扇，以節省能源。此外，市民在購物時，應根據實際需求，合理選擇商品，避免盲目消費。專家指出，時過早而風扇，不僅浪費能源，亦不利於身體健康。市民應根據天氣變化，適時調整衣著，並保持適宜之室內溫度。在消費方面，市民應秉持理性消費之原則，避免過度消費，以減輕經濟負擔。

僱受難皮雞髮鶴 情容不物賣街阻

【本報訊】一名女子因受僱於皮雞髮鶴，被警方拘捕。警方表示，該女子涉嫌在街頭擺賣皮雞髮鶴，違反相關規定。據悉，該女子在街頭擺賣皮雞髮鶴，吸引了不少路人圍觀。警方在巡邏時發現該情況，遂上前制止，並將其拘捕。目前，該女子已被帶回警署調查。警方呼籲市民，如有類似情況，應立即向警方舉報，以維護公共秩序及社會治安。

第四次賽馬 兩天配磅表公佈

賽馬委員會公佈第四次賽馬之配磅表。配磅表顯示了各匹賽馬之體重及配磅情況。市民可根據配磅表，了解各匹賽馬之實力，並預測比賽結果。賽馬委員會表示，將確保比賽之公平性，並為市民提供準確之配磅數據。此外，委員會亦將舉辦一系列之賽馬活動，以豐富市民之娛樂生活。

取名香港 題材走私

一部名為「取名香港」之電影，近日在網上流傳。該電影以走私為題材，描述了一名男子在走私過程中所經歷之種種困難及冒險。電影情節緊張刺激，吸引了不少觀眾之關注。然而，該電影之流傳，亦引發了社會各界之爭議。有人認為，該電影之題材及情節，違反了相關法律及道德規範。社會各界呼籲有關部門，應加強對該電影之監管，並嚴厲打擊走私行為。

電力調查會主席 對兩電態度不滿

電力調查會主席表示，對兩電（電力公司及電燈公司）之態度感到不滿。主席指出，兩電在電力供應及電價方面，存在諸多問題，嚴重影響了市民之生活。主席呼籲兩電，應正視問題，並採取有效措施，改善電力供應及電價。此外，主席亦將繼續關注兩電之發展，並為市民爭取更多之權益。

大來輪 十六人入

大來輪船公司，現正招收十六名船員。該公司表示，船員需具備良好之身體素質及專業技能。有意者請向該公司洽談。大來輪船公司是一家知名之輪船公司，經營多條國際航線。該公司之船員，將負責船隻之日常運作及乘客之服務。公司表示，將為船員提供優厚之薪酬及福利，並提供良好之工作環境。有意者請儘快聯繫該公司，以爭取入職機會。

西雅市市長 昨抵港訪問

西雅市市長，昨日（十三日）抵達香港，展開為期三日之訪問。市長表示，此次訪問旨在加強西雅市與香港之間之友好關係，並促進兩地之經貿合作。市長將與香港有關方面官員會面，並參觀一些重要設施。市長亦將向市民介紹西雅市之最新發展情況，並感謝香港市民對西雅市之支持。市長之訪問，將為兩地之友好關係增添新動力。

僱受難皮雞髮鶴 情容不物賣街阻

一名女子因受僱於皮雞髮鶴，被警方拘捕。警方表示，該女子涉嫌在街頭擺賣皮雞髮鶴，違反相關規定。據悉，該女子在街頭擺賣皮雞髮鶴，吸引了不少路人圍觀。警方在巡邏時發現該情況，遂上前制止，並將其拘捕。目前，該女子已被帶回警署調查。警方呼籲市民，如有類似情況，應立即向警方舉報，以維護公共秩序及社會治安。

朗臣 RONSON

噴氣式打火機
Ronson Gas
新穎精巧 無與倫比
「Butron」噴射打火機
油快潔淨無煙
通用性之下
一簡燃料可用一
年。

各大百貨公司
及煙行均售
總代理：大昌洋行

電力調查會主席 對兩電態度不滿

指出對消費者有道德責任

電力調查會主席，昨日（十三日）表示，對兩電（電力公司及電燈公司）之態度感到不滿。主席指出，兩電在電力供應及電價方面，存在諸多問題，嚴重影響了市民之生活。主席呼籲兩電，應正視問題，並採取有效措施，改善電力供應及電價。此外，主席亦將繼續關注兩電之發展，並為市民爭取更多之權益。

史彭年教授指出 港生活水平提高

為亞洲最富有社會之一

史彭年教授，昨日（十三日）指出，香港之生活水平已顯著提高，並成為亞洲最富有之社會之一。教授表示，香港在過去幾十年中，經歷了快速之經濟發展，市民之收入水平不斷提高，生活質量不斷改善。教授指出，香港之成功，主要歸功於政府之有效領導及市民之共同努力。教授呼籲社會各界，應繼續努力，為香港之繁榮穩定做出更大貢獻。

報晚商工

育體



宇哥登初獻技 今日首戰港聯 下午四時在球場開火

【本報訊】宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。



宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。宇哥登初獻技，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。實力考驗，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張 硬性踢密集防禦

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。佛爺表示不主張，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到 莫老認為可全勝

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。客軍射球有獨到，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。隊領軍客訪，今日首戰港聯，下午四時在球場開火。

阿維臣

古斯達臣

希斯特朗

伊沙臣

史高路

特韋靈

米路

布羅斯特郎

卡路臣

史克蘭

宇哥登

登隊

天梭表

名表簇新款式多，天梭在手不他求

海星全鋼游水 \$135

所有價格均連同 瑞士原庄天梭鋼表帶在內

其他款式甚多請向亞米茄及天梭表之各大特約零售代理商選購

風行世界 "亞米茄" 的姊妹廠出品

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S.A. GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行 OMEGA * Tissot 地址：怡和大厦84室

順利牌

祝香港各健兒奮戰順利

順利牌 美國煙製造商

刊在後頁

